

Brussell, 8 ta' Jannar 2019
(OR. en)

5114/19

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0393(NLE)

SCH-EVAL 3
SIRIS 1
COMIX 6

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

fi: 8 ta' Jannar 2019

lil: Delegazzjonijiet

Nru. dok. preċ.: 15565/18

Suġġett: Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal-**Finlandja** dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-**Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen**

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal-Finlandja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fit-8 ta' Jannar 2019.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

RAKKOMANDEZZJONI

biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2018 tal-Finlandja dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li tistabbilixxi Kumitat Permanenti dwar l-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni hu li tirrakkomanda lill-Finlandja azzjonijiet korrettivi li jindirizzaw in-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) imwettqa fl-2018. Wara l-evalwazzjoni, permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2018)6170, ġie adottat rapport li jkopri l-kostatazzjonijiet u l-valutazzjonijiet, bl-elenkar tal-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Dawn li ġejjin huma kkunsidrati bhala l-aħjar prattiki: il-komunikazzjoni tat-tqabbil li jkun sar, meta d-data tal-Infommazzjoni Anticipata dwar il-Passigġieri tkun qed tiġi vverifikata mas-SIS, lill-kontroll fil-fruntieri tal-ewwel linja permezz tas-sistema ta' messaġġi rapidi fl-applikazzjoni RATAS u l-vizwalizzazzjoni elettronika ta' dak it-tqabbil fil-kontroll fil-fruntieri tal-ewwel linja; il-karatteristika tal-applikazzjoni RATAS li tippermetti lill-utent aħhari jibgħat messaġġi istantanji; l-iskrin ta' privatezza u l-protezzjoni tal-privatezza fil-kabini tal-kontroll fil-fruntieri tal-ewwel linja fl-ajruport ta' Helsinki li jipprevjenu lill-partijiet mhux awtorizzati milli jaraw id-data tas-SIS; il-possibbiltà li ssir kopja tad-dokument ta' identifikazzjoni li qed jintuza biex jiġu aċċessati l-kontrolli fiżiċi awtomatizzati fil-fruntieri; il-konnessjoni tal-LIPRE, is-sistema ta' rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi uzata mid-Dwana, mas-SIS; l-aċċess dirett, shiħ u integrat tajjeb għas-SIS mid-Dwana; l-użu estensiv ta' apparat mobbli fit-territorju kollu li jippermetti lill-utenti aħharin jagħmlu tffittxijiet integrati fil-bażijiet tad-data nazzjonali u s-SIS,
- (3) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, b'mod partikolari l-obbligi: li jiġi żgurat li l-marki tas-swaba' jkunu meħmuza mal-allerti tas-SIS meta jkunu disponibbli, skont l-Artikolu 20 li jinqara flimkien mal-Artikolu 23(2) tar-Regolament 1987/2006² u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI³; l-adozzjoni tal-pjan ta' sigurtà skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI; li jiġi żgurat li l-awtoritajiet tar-registrazzjoni tal-vetturi jkollhom aċċess dirett jew indirett għas-SIS skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1986/2006⁴; li s-SIS tiġi kkonsultata b'mod sistematiku; u biex l-utent aħhari jingħata s-sett ta' data kollu tal-allert tas-SIS, kif definit fl-Artikolu 3, punt(a) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u d-Deciżjoni 2007/533/ĠAI, jenħtieġ li tingħata prijorità lir-rakkomandazzjonijiet 1-7, 9, 11,12 u 17,

² Ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II) (ĠU L 381, 28.12.2006, p. 4).

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63).

⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli għall-hruġ ta' ċertifikati ta' registrazzjoni tal-vetturi (ĠU L 381, 28.12.2006, p. 1).

- (4) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur tal-adozzjoni tagħha, jenhtieg li l-Finlandja, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha għar-rimedju ta' kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dak il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u l-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li l-Finlandja:

1. tistabbilixxi għodda teknika jew procedura obbligatorja li tiżgura li r-ritratti u l-marki tas-swaba jiddaħħlu f'kull każ meta jkunu disponibbli, skont l-Artikolu 20 li jinqara flimkien mal-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
2. tiżgura li l-marki tas-swaba jkunu mehmuża mal-allert fuq bażi 24/7, meta jkunu disponibbli, skont l-Artikolu 20 li jinqara flimkien mal-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, billi tipprovdi lill-Uffiċċju SIRENE b'aċċess dirett jew indirett għall-baži tad-data tal-marki tas-swaba;
3. tadotta l-pjan ta' sigurtà meħtieġ skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 u tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
4. tipprovdi lill-awtorità tar-registrazzjoni tal-vetturi b'aċċess dirett jew indirett għas-SIS skont ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006;
5. tiżgura li jsiru tfittxijiet fis-SIS b'mod sistematiku mill-utenti aħħarin billi l-applikazzjonijiet ta' tfittxija nazzjonali jiġu integrati mas-SIS;

6. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni PATJA biex tkun tista' turi: ir-ritratti, id-disponibbiltà tal-mandat ta' arrest Ewropew, il-links bejn l-allerti, l-azzjoni li għandha tittiehed b'mod sħiħ għall-allerti ta' verifika diskreta tal-Artikolu 36, l-awtorità li harget id-dokument u d-data tal-ħruġ tad-dokument f'każ ta' hit fuq allert bl-estensjoni tal-identità użata hażin;
7. tiżgura li l-applikazzjoni PATJA tipprovdi għal tfittxija integrata fil-bażijiet tad-data nazzjonali u fis-SIS meta ssir tfittxija dwar vettura, pjanċa tan-numru jew dokument ta' reġistrazzjoni tal-vettura;
8. tirrikjedi li l-applikazzjoni PATJA tenfasizza l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament" li għandha tittiehed, tindika li n-numru tat-telefown muri f'każ ta' hit SIS ikun in-numru tat-telefown tal-Uffiċċju SIRENE, turi l-każijiet ta' "identità użata hażin" b'mod iktar faċli għall-utent, tfittex simultanjament l-allerti tal-persuni u tad-dokumenti, u tippermetti l-funzjonalitajiet "kwalunkwe numru" u "kwalunkwe isem";
9. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni Ulkonet biex tkun tista' turi: id-disponibbiltà tal-mandat ta' arrest Ewropew u tal-marki tas-swaba, l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament" li għandha tittiehed, il-links bejn l-allerti, l-azzjoni li għandha tittiehed b'mod sħiħ għall-allerti ta' verifika diskreta u speċifika tal-Artikolu 36, l-azzjoni li għandha tittiehed u r-raġuni għat-talba għall-allerti ta' dokumenti invalidati, f'każijiet ta' identità użata hażin - kemm ir-ritratt tal-vittma kif ukoll tal-ħati b'indikazzjoni ċara ta' dawn il-kategoriji tal-aħħar;
10. tirrikjedi li l-applikazzjoni Ulkonet tenfasizza l-markaturi ta' twissija u turihom fuq l-ewwel skrin b'lista tal-hits, tenfasizza l-markatur "identità użata hażin" u ttejjeb il-faċilità għall-utent tal-viżwalizzazzjoni tal-hit SIS f'din l-applikazzjoni;
11. tkompli tiżviluppa l-interfaċċa ta' Ulkonet użata mis-Servizz ta' Immigrazzjoni Finlandiż biex tkun tista' turi ritratti u d-disponibbiltà tal-marki tas-swaba, il-links, l-azzjoni li għandha tittiehed u r-raġuni għat-talba għall-allerti ta' dokumenti invalidati;

12. tkompli tiżviluppa l-interfaċċa ta' Ulkonet biex tkun tista' turi: il-links bejn l-allerti, l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjament" li għandha tittieħed, l-azzjoni li għandha tittieħed b'mod sħiħ għall-allerti ta' verifika diskreta u speċifika tal-Artikolu 36 b'rappurtar immedjat, l-azzjoni li għandha tittieħed u r-raġuni għat-talba għall-allerti ta' dokumenti invalidati;
13. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni RATAS biex tenfasizza l-markaturi ta' twissija u turihom fuq l-ewwel skrin b'lista tal-hits, in-numru tat-telefown tal-Uffiċċju SIRENE, u tindika b'mod ċar min hu l-vittma u min hu l-ħati f'kazijiet ta' identità użata ħazin;
14. tirrikjedi li l-applikazzjoni sKyse tenfasizza l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjament" li għandha tittieħed u tiftaħ il-links permezz tal-hyperlink;
15. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni Advania biex turi t-tip ta' reat b'mod iżjed prominenti, tenfasizza l-markaturi ta' twissija, tiftaħ il-links permezz tal-hyperlink, u tippermetti l-funzjonalità tat-tfittxija "kwalunkwe numru";
16. tkompli tiżviluppa s-sistema tal-fluss tax-xogħol SIRENE biex iżżid l-awtomatizzazzjoni;
17. timplimenta funzjonalità tal-links disponibbli għall-utenti aħħarin kollha meta jinholqu allerti u tipprovdi taħriġ fuq kif isiru links bejn l-allerti;
18. tipprovdi linji gwida għall-utenti aħħarin dwar il-ħolqien ta' allerti SIS biex tiżgura li l-allerti SIS jinħarġu f'kull każ meta l-każ ikun adegwat, rilevanti u importanti biżżejjed biex jiġġustifika d-dħul tal-allert fis-SIS;
19. tkompli tiżviluppa l-applikazzjoni UMA biex tagħmilha possibbli li jiġu aġġornati jew estiżi l-allerti SIS b'mod awtomatizzat, mingħajr ma jiġu mħassra manwalment kull darba li jkun meħtieġ aġġornament;
20. tiżgura li s-Servizz ta' Immigrazzjoni Finlandiż ikollu l-possibbiltà li jdaħħal il-permessi ta' residenza invalidati u l-viżi invalidati fis-SIS;

21. tiżgura li s-Servizz tal-Immigrazzjoni Finlandiż jivverifika l-allerti tad-dokumenti b'mod sistematiku;
22. tikkunsidra l-istabbiliment ta' proċedura nazzjonali biex jiddaħħlu r-rifjuti tal-allerti ta' dhul (l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006) dwar ċittadini ta' pajjiżi terzi li mhumiex preżenti fit-territorju tal-Istat Membru;
23. timplimenta għodda għall-ġbir awtomatizzat ta' data statistika inkluż funzjoni biex tipprovdi statistika relatata maż-żona ġeografika jew l-użu tas-sistema mill-awtoritajiet tal-utenti aħharin tas-SIS;
24. tiżgura li l-applikazzjoni Revika (sistema nazzjonali awtomatizzata għar-rikonoxximent tal-pjanċi tan-numru proprjetà tal-Pulizija Finlandiża u uzata minnha) tiġi integrata mas-SIS;
25. tipprovdi taħriġ lill-utenti aħharin dwar ir-regoli ta' traskrizzjoni;
26. taġġorna l-materjal ta' taħriġ dwar is-SIS disponibbli fuq l-intranet tal-Pulizija (SINETTI);
27. taġġorna l-materjal ta' taħriġ dwar is-SIS disponibbli fuq l-intranet użat mill-Gwardja tal-Fruntieri Finlandiża;
28. tipprovdi taħriġ ta' segwitu regolari dwar is-SIS lill-utenti aħharin kollha;
29. ittejjeb u ssahhaħ il-ġestjoni ġenerali tas-SIS mill-Uffiċċju Finlandiż tal-N.SIS.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
